

Cassina

campionario
tessuti

FRANCOFORTE

FRANCOFORTE

63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton
37% Lino / linen / Leinen / lin



Un tessuto 100% naturale dove le fibre vegetali del cotone e del lino vengono sapientemente mescolate. Ne risulta una mano morbida, rassicurante, leggermente smerigliata per conferire maggiore dolcezza al tatto. La sua struttura tridimensionale con effetto micro-piqué ne fa un tessuto leggero e fresco che si inserisce in modo trasversale sulla Collezione Cassina. La leggerezza del tessuto si coniuga alla perfezione con una gamma colori che spazia dai toni caldi e rassicuranti ai più freschi e delicati donando eleganza e raffinatezza al prodotto.

Organic cotton and linen fibres are wisely mixed to create this 100% natural fabric. Soft and comforting to touch it is slightly frosted to give further comfort. Its three-dimensional structure with a micro-piqué effect makes it a light and fresh fabric that adapts to the entire Cassina Collection. The lightness of the fabric is perfectly combined with a range of colours from warm and reassuring tones to the freshest and most delicate hues to further underline the elegance and refinement of each single product.

Ein hunderprozentig natürlicher Stoff, bei dem die pflanzlichen Baumwoll- und Leinenfasern gekonnt miteinander verwirkt werden. Das Ergebnis ist ein weicher, beruhigender, leicht gebürsteter Stoff mit einem besonders sanften Touch. Seine dreidimensionale Struktur mit einem Mikropiqué-Effekt macht ihn zu einem leichten und spritzigen Stoff, der sich gut in die Cassina-Kollektion einfügt. Seine Leichtigkeit wird harmonisch mit einer Reihe von Farbtönen kombiniert, die von warmen und beruhigenden Farben bis hin zu den zeitgenössischsten und zartesten Tönen reichen und diesem Produkt Eleganz and Raffinesse verleihen.

Un tissu 100 % naturel qui mélange habilement les fibres végétales du coton et du lin. Il en résulte une main souple, rassurante, légèrement polie pour donner plus de douceur au toucher. Sa structure en trois dimensions avec effect micro-piqué en fait un tissu léger et frais qui s’insère de manière transversale dans la Collection Cassina, La légèreté du tissu se conjugue à la perfection avec une gamme de couleurs qui va des tons chauds et rassurants aux plus frais et délicats, en donnant élégance et raffinement aux produits.

ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR	140 CM
SOLIDITÀ DEL COLORE ALLA LUCE ARTIFICIALE / MAX COLOUR LIGHT FASTNESS / LICHTECHTHEITSWERT BEIM KUNSTLICHT / SOLIDITÉ DE LA COLULEUR À LA LUMIÈRE ARTIFICIELLE	1 2 3 4 5 6 7 8 4-5
PILLING TEST	1 2 3 4 5 4
RESISTENZA ALLA ABRASIONE / ABRASION RESISTANCE / SCHEUERFESTIGKEIT / RÉSISTANCE À L'ABRSION	MARTINDALE 55.000 GIRI / CYCLES / TOUREN / TOURS

Codice / Code / Kode / Code	13F090
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - bianco
Composizione / Composition Zusammensetzung / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton 37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F091
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - avorio
Composizione / Composition Zusammensetzung / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton 37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F092
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - cenere
Composizione / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton
Zusammensetzung / Composition	37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F093
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - beige
Composizione / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton
Zusammensetzung / Composition	37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F095
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - nocciola
Composizione / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton
Zusammensetzung / Composition	37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F096
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - lampone
Composizione / Composition Zusammensetzung / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton 37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F097
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - blu navy
Composizione / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton
Zusammensetzung / Composition	37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F098
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - smeraldo
Composizione / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton
Zusammensetzung / Composition	37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F099
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - pistacchio
Composizione / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton
Zusammensetzung / Composition	37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F101
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - verde acido
Composizione / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton
Zusammensetzung / Composition	37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F102
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - argilla
Composizione / Composition Zusammensetzung / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton 37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F103
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - azzurro
Composizione / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton
Zusammensetzung / Composition	37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F104
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - cielo
Composizione / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton
Zusammensetzung / Composition	37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F105
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - grigio
Composizione / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton
Zusammensetzung / Composition	37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F106
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - fumo
Composizione / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton
Zusammensetzung / Composition	37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

Codice / Code / Kode / Code	13F107
Categoria / Category / Gruppe / Catégorie	F
Tipo / Type / Typ / Type	FRANCOFORTE - antracite
Composizione / Composition	63% Cotone / cotton / Baumwolle / coton
Zusammensetzung / Composition	37% Lino / linen / Leinen / lin
Altezza / Height / Höhe / Hauteur	140 cm

